



CLIN D'ŒIL

FEVRIER / FEBRUAR 2022

Chères lectrices et chers lecteurs

En raison de l'absence de Micheline, à qui nous souhaitons un prompt rétablissement, nous vous avons concocté dans cette édition du Clin d'œil, une version quelque peu simplifiée des éléments clefs du mois de février 2022. L'équipe et la coordinatrice.

Liebe Leserinnen und Leser,

Aufgrund der Abwesenheit von Micheline, die wir hiermit eine rasche Genesung wünschen, haben wir für diese Ausgabe des Clin d'œil eine etwas vereinfachte Version der Schlüsselemente des Monats Februar 2022 zusammengestellt. Ihr Team und die Koordinatorin

CE N'EST QU'UN AU REVOIR

Bonjour à toutes et à tous ! Voici pour moi le moment de vous dire au revoir. En effet, mon stage se termine tout prochainement. J'aimerais vous remercier pour tous les bons moments que j'ai passés avec vous. Je garde en mémoire des souvenirs incroyables en votre compagnie. Vous m'avez fait grandir sur le plan professionnel mais aussi personnel. Vous êtes des personnes exceptionnelles, ne l'oubliez pas.

Afin de profiter encore un peu de votre présence, je vous invite à un moment de partage le 3 février 2022 à 15h30 à l'AFAAP. Venez nombreux !

A bientôt, Joëlle

ES IST NUR EIN « AUF WIEDERSEHEN »

Guten Tag an alle ! Die Zeit euch „auf Wiedersehen“ zu sagen ist gekommen. Tatsächlich ist mein Praktikum bald zu Ende. Ich möchte mich bei für all die schönen Momente, die ich mit euch verbracht habe, bedanken. Ich behalte unglaubliche Erinnerungen an unsere gemeinsame Zeit. Dadurch bin ich auf meiner beruflichen und persönlichen Ebene gewachsen. Ihr seid besondere Personen und das solltet ihr nicht vergessen.

Um noch etwas von eurer Anwesenheit zu profitieren, lade ich jeden von euch zu einem gemeinsamen Moment am 3. Februar 2022 um 15:30 Uhr in der AFAAP ein. Kommt zahlreich! Bis bald, Joëlle

GESPRÄCHSGRUPPE FÜR BETROFFENE IN DÜDINGEN

Nach einer kurzen Pause findet die Gesprächsgruppe in Düdingen ab Februar wieder statt. Ich freue mich, euch mitzuteilen, dass wir, dank eurer Teilnahme und eurer Motivation, die Gruppe einmal im Monat anbieten werden. Die Gesprächsgruppe eignet sich für psychisch betroffene Personen, welche Mitglieder der AFAAP sind.

24. Februar, 14.00 Uhr bis 15.30 Uhr
Reformiertes Zentrum,
Hasliweg 4 in Düdingen

Wir bitten euch um Voranmeldung an Maxime Gilliéron, m.gillieron@afaap.ch oder per Tel: 026 424 15 14. Achtung: für die Teilnahme an der Gesprächsgruppe gilt eine Zertifikatspflicht nach ZG Model (geimpft oder genesen). Bis bald, Maxime



STAGIAIRE

Nous avons le plaisir de vous confirmer l'arrivée de notre nouvelle stagiaire, Aline Caloz, engagée à 80%, qui entrera en fonction, le 1er février 2022.

Etudiante de Master en Travail social, son stage consistera à soutenir l'équipe dans la mission et les objectifs de l'association en lien avec la promotion des intérêts et des droits de nos membres. Elle aura l'occasion de s'imprégner à l'AFAAP des messages principaux de nos membres afin de les inclure dans les projets spécifiques que nous lui confions.

Aline a pu acquérir de l'expérience en gestion de projet grâce à ses engagements associatifs. Elle souhaite se spécialiser dans le domaine des politiques sociales et de la santé publique.

Aline a été amenée à analyser les enjeux liés à la mise en oeuvre de programmes de politiques publiques et à évaluer des projets d'intervention socio-sanitaire pendant sa formation.

Nous nous réjouissons de l'accueillir et de pouvoir profiter de ses multiples connaissances et compétences destinées à soutenir et promouvoir les prestations de l'AFAAP.

Noémie



PRAKTIKANTIN

Wir freuen uns, Ihnen die Ankunft unserer neuen Praktikantin, Aline Caloz, bestätigen zu können. Sie wird am 1. Februar 2022 ihre Stelle antreten und zu 80 % bei uns tätig sein.

Als Masterstudentin der Sozialen Arbeit wird ihr Praktikum darin bestehen, das Team bei der Aufgabe und den Zielen des Vereins in Verbindung mit der Promotion der Interessen

und Rechte unserer Mitglieder zu unterstützen. Sie wird die Gelegenheit haben, sich bei AFAAP mit den Hauptbotschaften unserer Mitglieder vertraut zu machen, um diese in die besonderen Projekte, die wir ihr anvertrauen, einzubeziehen.

Aline hat durch ihr Engagement in Vereinen Erfahrungen im Projektmanagement sammeln können. Sie möchte sich auf den Bereich Sozialpolitik und öffentliche Gesundheit spezialisieren. Während ihrer Ausbildung musste Aline die Herausforderungen analysieren, die mit der Umsetzung von Programmen der öffentlichen Politik verbunden sind, und Projekte für sozial- und gesundheitspolitische Interventionen bewerten.

Wir freuen uns, sie bei uns begrüßen zu dürfen und von ihren vielfältigen Kenntnissen und Fähigkeiten profitieren zu können, die darauf ausgerichtet sind, die Leistungen der AFAAP zu unterstützen und zu fördern.

Noémie

LOGO 30 ANS AFAAP

Pour rendre visible, de différentes manières (affiches, e-mail, etc.), les 30 ans de l'AFAAP, nous souhaitons créer un logo. Pour cela, nous sommes à la recherche de membres intéressé-e-s à mettre à contribution leur créativité dans ce projet.

Vous êtes intéressé-e-s? Annoncez-vous à l'équipe professionnelle.

LOGO 30 JAHREN AFAAP

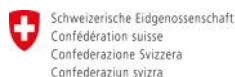
Um auf verschiedener Art und Weise (Plakate, E-Mails, usw.) die 30 Jahre der AFAAP, sichtbar zu machen, möchten wir einen Logo kreieren. Deshalb sind wir auf der Suche nach Mitgliedern, welche bereit sind, ihre Kreativität in dieses Projekt einzubringen. Seid ihr interessiert? Meldet euch an das Fachteam.



Association fribourgeoise action et accompagnement psychiatrique
Freiburgische Interessengemeinschaft für Sozialpsychiatrie

Rue Hans-Fries 5—1700 Fribourg
026 424 15 14
info@afaap.ch—www.afaap.ch
IBAN CH40 0900 0000 1700 8446 4

Avec le soutien de :



Eidgenössisches Departement des Innern EDI
Département fédéral de l'intérieur DFI
Bundesamt für Gesundheit BAG
Office fédéral de la santé publique OFSP



Direction de la santé et des affaires sociales DSAS
Direktion für Gesundheit und Soziales GSD

Membre de la :

